

METRORAIL

Rider Guide / Guía de Pasajeros

Updated 1/21/2018



Stations / Estaciones

Northline Transit Center/HCC
 Melbourne/North Lindale
 Lindale Park
 Cavalcade
 Moody Park
 Fulton/North Central
 Quitman/Near Northside
 Burnett Transit Center/Casa De Amigos
 UH Downtown
 Preston

Central Station Main

- Transfer to Green or Purple Rail Lines (see map)
 Westbound – Central Station Capitol
 Eastbound – Central Station Rusk

Main Street Square

Bell
 Downtown Transit Center
 McGowen
 Ensemble/HCC
 Wheeler Transit Center
 Museum District
 Hermann Park/Rice U
 Memorial Hermann Hospital/Houston Zoo
 Dryden/TMC
 TMC Transit Center
 Smith Lands
 Stadium Park/Astrodome
 Fannin South

Destination Signs / Letreros Direccionales

Northbound Hacia el norte	Fannin South to Northline/HCC Northline/HCC
Southbound Hacia el sur	Northline/HCC to Fannin South Fannin South

Stations / Estaciones

Theater District
 Central Station Capitol
 Central Station Rusk
 Convention District
 EaDo/Stadium
 Coffee Plant/Second Ward
 Lockwood/Eastwood
 Altic/Howard Hughes
 Cesar Chavez/67th St
 Magnolia Park Transit Center

Destination Signs / Letreros Direccionales

Eastbound Hacia el este	Theater District to Magnolia Park Magnolia Park
Westbound Hacia el oeste	Magnolia Park to Theater District Theater District

Stations / Estaciones

Theater District
 Central Station Capitol
 Central Station Rusk
 Convention District
 EaDo/Stadium
 Leeland/Third Ward
 Elgin/Third Ward
 TSU/UH Athletics District
 UH South/University Oaks
 MacGregor Park/Martin Luther King, Jr.
 Palm Center Transit Center

Destination Signs / Letreros Direccionales

Eastbound Hacia el este	Theater District to Palm Center TC Palm Center Transit Center
Westbound Hacia el oeste	Palm Center TC to Theater District Theater District

The Fare/Pasaje / Local

Fare Type Tipo de Pasaje	Full Fare* Pasaje Completo*	Discounted** Descontado**	Transfer*** Transbordo***
Cash/Efectivo	\$1.25*	none/ ninguno	none/ ninguno
METRO Q® Fare Card****	\$1.25*	\$0.60**	3 hours/horas
METRO Day Pass****	Unlimited Service/Servicio ilimitado \$3.00 a day	\$1.50 a day	3 hours/horas

*Full fare, one-way. *Pasaje completo, sólo de ida.
Children ages five and under ride free.
Los niños menores de cinco años viajan gratis.

Seniors, disabled persons, Medicare cardholders, as well as college and university students require a discounted **METRO Q® Fare Card or **METRO Day Pass** to receive the reduced fare. Middle and high school students may pay the discounted fare in cash (bus only) by showing their current student ID card.

Personas Mayores, personas con discapacidad, los titulares de tarjetas de Medicare, así como estudiantes de colegios y universidades requieren una tarjeta de tarifa **METRO Q® Fare Card** o **METRO Day Pass** para recibir la tarifa reducida. Los estudiantes de secundaria y preparatoria pueden pagar la tarifa con descuento en efectivo (sólo bus) al mostrar su tarjeta de identificación de estudiante actual.

***Transfers are free and automatic for three hours with the **METRO Q® Fare Card** or **METRO Day Pass**. Transfers are automatically added to the card with the first tap. When transferring to a service of greater cost, the difference will be deducted from the card aboard the next bus. Park and Ride paid fares do not count toward the **METRO Day Pass** benefit.

Transferencias son gratuitas y válidas por tres horas con las tarjetas **METRO Q® Fare Card** o **METRO Day Pass**. Las transferencias se agregan automáticamente a la tarjeta con la primera pasada. Cuando realice una combinación a un servicio de mayor costo, la diferencia será debitada de la tarjeta a bordo del siguiente autobús. Las tarifas pagas de Park and Ride no se acumulan al beneficio del **METRO Day Pass**.

******METRO Q® Fare Card** – Best value for riders using local bus, rail or commuter service just once or twice daily. Cardholders earn **5 FREE rides for every 50 paid rides**. **METRO Q® Fare Card** – ofrece la opción más económica para los pasajeros que usan el autobús local, el tren o el servicio de viajes sólo una o dos veces por día. Los titulares de la tarjeta obtienen **5 viajes GRATIS por cada 50 viajes pagos**.

METRO buses and METRORail vehicles are 100% ADA accessible.

METRO Q® Mobile Ticketing

METRO Q® Mobile Ticketing makes it easy to purchase, store and activate your bus and train fares direct to your smartphone. Learn more at RideMETRO.TransitSherpa.com.

Make Your Ride on METRORail Fast and Easy

1. Familiarize yourself with the METRORail system and stations so you will know where to board and exit.
2. All METRORail platforms are Paid Fare Zones. Failure to produce a valid fare item upon request by METRO Police will result in a ticket.
3. Have your fare item ready for inspection in advance.
4. While on the platform, listen carefully to all announcements and be prepared to board once the train arrives.
5. Stand clear of the doors to allow other passengers to safely exit the train before you board.
6. Each train has four doors. If a large crowd is waiting to board through the front doorway, avoid overcrowding by boarding at the center or the rear. If a two-car train arrives at the platform, board the rear car.
7. Do not hold the train doors open for others. This will slow down everyone's ride.
8. While on board the train, keep personal items out of the aisle.
9. If you are riding for a short distance (one or two stops), please consider standing.
10. When on the train, listen closely for your station announcement. Move toward the doors and be prepared to exit once the train has stopped.

Remember, safety starts with YOU. When traveling along the rail line, always **STOP, LOOK and LISTEN** – trains travel in both directions. Obey all traffic and pedestrian signs and signals, and cross the tracks only at designated crossings. For more information on METRORail, visit our Web site at www.RideMETRO.org or phone 713-635-4000.

Get Your / Obtenga su METRO Q® Fare Card / METRO Day Pass

METRO Q® Fare Card and **METRO Day Pass** are available at the METRO RideStore and at numerous retailers across the region. Call 713-635-4000 or visit RideMETRO.org for the location nearest you.

METRO Q® Fare Card y el **METRO Day Pass** están disponibles en las tiendas RideStore de METRO y en diversas tiendas de la región. Llame al 713-635-4000 o visite RideMETRO.org para ubicar la tienda más cercana.

Don't Throw It – Reload It / No la tire – Recárguela

Add money to your reloadable **METRO Q® Fare Card** or **METRO Day Pass** at the METRO RideStore, retailers, TVMs, CVMs, on board local buses and through our website, RideMETRO.org. Always register your card to protect your balance from loss or theft.

Agregue dinero a su **METRO Q® Fare Card** y a su **METRO Day Pass**, ya que ambos son recargables en las tiendas RideStore de METRO, en tiendas, en máquinas expendedoras de boletos, máquinas expendedoras de crédito, a bordo de autobuses locales y a través de nuestro sitio web, RideMETRO.org. Siempre registre su tarjeta para proteger su saldo del robo o pérdida.

Viaje en METRORail Rápido y Fácil

1. Familiarícese con el sistema y las estaciones METRORail para saber dónde subir y bajar.
2. Todas las plataformas de METRORail son zonas de tarifa pagada. El no mostrar su tarifa válida a petición de la Policía de METRO resultará en una infracción.
3. Tenga su pasaje listo de antemano para la inspección.
4. Mientras esté en la plataforma, escuche todos los anuncios y prepárese para subir al momento que llegue el tren.
5. Antes de abordar, permita que los pasajeros salgan del tren.
6. Cada tren tiene cuatro puertas. Si hay una multitud que espera a subir por la primera entrada, evite la congestión subiéndose en la segunda o última puerta. Si llega un tren de dos carros a la plataforma, borde el de atrás.
7. No detenga las puertas para otras personas. Esto atrasa el viaje para todos.
8. Mientras esté a bordo del tren, quite del pasillo todos los artículos personales.
9. Si viaja a corta distancia (una parada o dos), por favor considere quedarse parado.
10. Mientras esté a bordo del tren, escuche bien el anuncio de su parada. Muévase hacia las puertas y prepárese para salir cuando el tren se detenga.

Recuerde, la seguridad empieza con USTED. Al viajar cerca del tren, siempre **PARE, VEA y ESCUCHE** – los trenes viajan en dos direcciones. Obedezca todas las señales de tráfico y peatonales. Atraviese las vías sólo en los cruces designados. Para más información sobre METRORail, visite www.RideMETRO.org o llame al 713-635-4000.

Customer Information Información para el Cliente

Route, Schedule, METRO Q® Fare Card and METRO Day Pass
Información de Rutas, Horarios, METRO Q® Fare Card y METRO Day Pass

Information/Información 713-635-4000

Public Comments/
Comentarios Públicos 713-658-0180

Lost and Found/Objetos Perdidos. 713-658-0854

Telecommunication Device for the Deaf (TDD)
Dispositivo de Telecomunicación
para Sordos (TDD) 713-635-6993

METRO Police/Policia 713-224-COPS (2677)

METRO RideStore
1900 Main: Mon.-Fri./Lun-Vie 8 a.m.-5 p.m.
1001 Travis: Mon.-Fri./Lun-Vie 8 a.m.-5 p.m.

METRO Lost and Found/METRO Objetos Perdidos
1900 Main: Mon.-Fri./Lun-Vie. 8 a.m.-5 p.m.

For METRO information in additional languages, please call 713-635-4000.

Para información de METRO en lenguajes adicionales, por favor llame al 713-635-4000.

Để có thông tin về METRO bằng nhiều ngôn ngữ phụ, xin gọi 713-635-4000.

METRORAIL Services / Servicios de METRORail

METRORail Red Line

Approximate Frequency /
Frecuencia Aproximada

Northbound to Northline Transit Center / HCC

Weekdays / días laborables

3:35 a.m. – 7:00 p.m. 6 Minutes / Minutos

7:00 p.m. – 9:00 p.m. 12 Minutes / Minutos

Monday - Thursday / lunes - jueves

9:00 p.m. – 11:24 p.m. 18 Minutes / Minutos

Friday / viernes

9:00 p.m. – 12:00 a.m. 18 Minutes / Minutos

12:00 a.m. – 1:40 a.m. 20 Minutes / Minutos

Weekends / fines de semana

4:29 a.m. – 8:42 p.m. 12 Minutes / Minutos

Saturday / sábado

8:42 p.m. – 12:00 a.m. 18 Minutes / Minutos

12:00 a.m. – 1:40 a.m. 20 Minutes / Minutos

Sunday / domingo

8:42 p.m. – 11:24 p.m. 18 Minutes / Minutos

Southbound to Fannin South

Weekdays / días laborables

4:38 a.m. – 8:02 p.m. 6 Minutes / Minutos

8:02 p.m. – 10:03 p.m. 12 Minutes / Minutos

Monday - Thursday / lunes - jueves

10:03 p.m. – 12:27 a.m. 18 Minutes / Minutos

Friday / viernes

10:03 p.m. – 1:03 a.m. 18 Minutes / Minutos

1:03 a.m. – 2:43 a.m. 20 Minutes / Minutos

Weekends / fines de semana

5:29 a.m. – 9:42 p.m. 12 Minutes / Minutos

Saturday / sábado

9:42 p.m. – 1:00 a.m. 18 Minutes / Minutos

1:00 a.m. – 2:40 a.m. 20 Minutes / Minutos

Sunday / domingo

9:42 p.m. – 12:24 a.m. 18 Minutes / Minutos

Last Train Times

Sunday - Thursday / domingo - jueves

Last Northbound train from

Fannin South 11:24 p.m.

Last Southbound train from

Northline/HCC 12:24 a.m.

Friday - Saturday / viernes - sábado

Last Northbound train from Fannin South . . . 1:40 a.m.

Last Southbound train from Northline/HCC . . 2:40 a.m.

Travel Time End to End / Duración de Viaje

55 Minutes / Minutos

METRORail Green Line

Approximate Frequency /
Frecuencia Aproximada

Eastbound to Magnolia Park Transit Center

Weekdays / días laborables

3:57 a.m. – 9:45 p.m. 12 Minutes / Minutos

Monday - Thursday / lunes - jueves

9:45 p.m. – 1:39 a.m. 18 Minutes / Minutos

Friday / viernes

9:45 p.m. – 3:04 a.m. 18 Minutes / Minutos

Weekends / fines de semana

4:45 a.m. – 9:45 p.m. 12 Minutes / Minutos

Saturday / sábado

9:45 p.m. – 3:04 a.m. 18 Minutes / Minutos

Sunday / domingo

9:45 p.m. – 1:39 a.m. 18 Minutes / Minutos

Westbound to Theater District Station

Weekdays / días laborables

3:30 a.m. – 9:14 p.m. 12 Minutes / Minutos

Monday - Thursday / lunes - jueves

9:14 p.m. – 11:56 p.m. 18 Minutes / Minutos

Friday / viernes

9:14 p.m. – 1:46 a.m. 18 Minutes / Minutos

Weekends / fines de semana

4:18 a.m. – 9:14 p.m. 12 Minutes / Minutos

Saturday / sábado

9:14 p.m. – 1:46 a.m. 18 Minutes / Minutos

Sunday / domingo

9:14 p.m. – 11:56 p.m. 18 Minutes / Minutos

Last Train Times

Sunday - Thursday / domingo - jueves

Last Eastbound train from

Theater District 1:39 a.m.

Last Westbound train from

Magnolia Park TC 11:56 p.m.

Friday - Saturday / viernes - sábado

Last Eastbound train from Theater District . . 3:04 a.m.

Last Westbound train from Magnolia Park . . 1:46 a.m.

Travel Time End to End / Duración de Viaje

21 Minutes / Minutos

METRORail Purple Line

Approximate Frequency /
Frecuencia Aproximada

Eastbound to Palm Center Transit Center

Weekdays / días laborables

4:27 a.m. – 9:39 p.m. 12 Minutes / Minutos

Monday - Thursday / lunes - jueves

9:39 p.m. – 12:18 a.m. 18 Minutes / Minutos

Friday / viernes

9:39 p.m. – 2:08 a.m. 18 Minutes / Minutos

Weekends / fines de semana

5:03 a.m. – 9:39 p.m. 12 Minutes / Minutos

Saturday / sábado

9:39 p.m. – 2:08 a.m. 18 Minutes / Minutos

Sunday / domingo

9:39 p.m. – 12:18 a.m. 18 Minutes / Minutos

Westbound to Theater District Station

Weekdays / días laborables

4:02 a.m. – 9:53 p.m. 12 Minutes / Minutos

Monday - Thursday / lunes - jueves

9:53 p.m. – 12:53 a.m. 18 Minutes / Minutos

Friday / viernes

9:53 p.m. – 2:23 a.m. 18 Minutes / Minutos

Weekends / fines de semana

4:38 a.m. – 9:53 p.m. 12 Minutes / Minutos

Saturday / sábado

9:53 p.m. – 2:23 a.m. 18 Minutes / Minutos

Sunday / domingo

9:53 p.m. – 12:53 a.m. 18 Minutes / Minutos

Last Train Times

Sunday - Thursday / domingo - jueves

Last Eastbound train from

Theater District 12:18 a.m.

Last Westbound train from

Palm Center TC 12:53 a.m.

Friday - Saturday / viernes - sábado

Last Eastbound train from Theater District . . 2:08 a.m.

Last Westbound train from Palm Center 2:23 a.m.

Travel Time End to End / Duración de Viaje

27 Minutes / Minutos

METRORail Red Line

Average Travel Time

Northline/HCC to:

In minutes/
minutos

Northline Transit Center/HCC	–
Melbourne/North Lindale	.5
Lindale Park	.6
Cavalcade	.8
Moody Park	.11
Fulton/North Central	.14
Quitman/Near Northside	.17
Burnett Transit Center/Casa de Amigos	.19
UH Downtown	.21
Preston	.22
Central Station Main	.25
Main Street Square	.28
Bell	.30
Downtown Transit Center	.31
McGowen	.33
Ensemble/HCC	.35
Wheeler	.36
Museum District	.38
Hermann Park/Rice U	.40
Memorial Hermann Hospital/Houston Zoo	.42
Dryden/TMC	.45
TMC Transit Center	.48
Smith Lands	.50
Stadium Park/Astrodome	.52
Fannin South	.55

METRORail Green Line

Average Travel Time

Theater District to:

In minutes/
minutos

Theater District	–
Central Station Rusk	.5
Convention District	.8
EaDo/Stadium	.10
Coffee Plant/Second Ward	.12
Lockwood/Eastwood	.15
Altic/Howard Hughes	.17
Cesar Chavez/67th St	.19
Magnolia Park Transit Center	.21

METRORail Purple Line

Average Travel Time

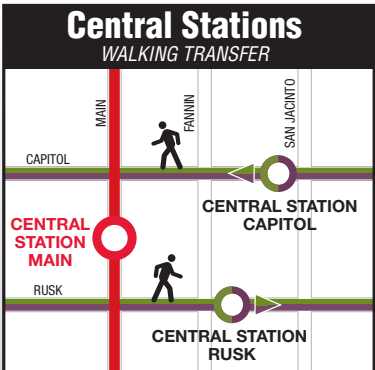
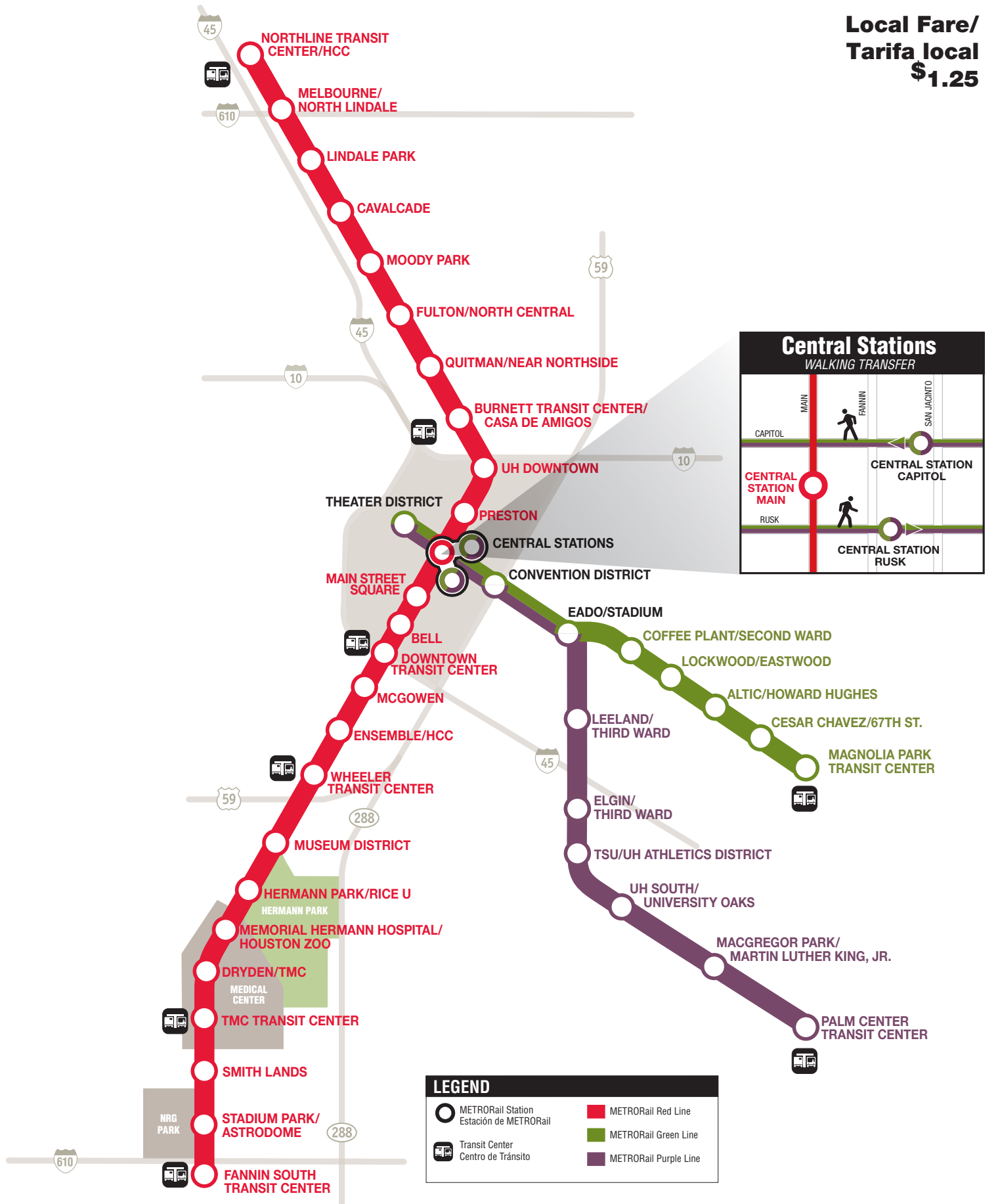
Theater District to:

In minutes/
minutos

Theater District	–
Central Station Rusk	.5
Convention District	.8
EaDo/Stadium	.10
Leeland/Third Ward	.13
Elgin/Third Ward	.17
TSU/UH Athletics District	.19
UH South/University Oaks	.22
MacGregor Park/Martin Luther King, Jr.	.24
Palm Center Transit Center	.27

METRORail Route Map / Mapa de la ruta

**Local Fare/
Tarifa local
\$1.25**



LEGEND

METRORail Station Estación de METRORail	METRORail Red Line
Transit Center Centro de Tránsito	METRORail Green Line
	METRORail Purple Line